

## Allerlei vom Rraftmagen.

Die Garagenfrage macht nicht nur den Kraftschretn, sondern auch den Behörden viel Kopherbrechen. Vorläufghaben wir noch nicht für jeden Kraftmagen eine angemellen Untertunft und diese Automobilbestiger bessen den gemeinschlieben das ist gewiß nur eine Kotssungen auf der Straße sieden lassen die Kotssungen wird je durch seinen Köntigung, denn der Kraftmagen mit je durch seinen Köntigung, denn der Kraftmagen mit die, Kegen und Bind nicht gerade desse. Kährend das Brobtem der "Lafernen garunge" dieher kahrend das Brobtem der "Lafernen garunge" dieher kahrend das Krobtem der "Lafernen garunge" dieher kehrend wertehrstechnischen Standpunft aus bekandelt wurde, und gegen das kändige Karten im Freien nichts einzumenden ist, odern nicht Bertehrstörungen damit verfunken sind, deben munmehr die Gemeindem Frage der Gebähren munmehr die Gemeinder unt geworfen. Dazu wird im Organ des Deutichen Gemeindetages u. a. eitgestellt, das wenn zum Belipfel ein Gelchältsreisende sein Frahrzeug uber Rach vor letener Wohnung auf der Straße sehen die kein kalt, weil es an einer nahegelegnen Unterbringungsmägliche kelt, dan diese hohe die Kenn dagegen ein Kraftmagendolfter leht, dann diese biode. Menn dagegen ein Kraftmagendolfter lein Fadrzeug wößenlang auf der Straße unterkellt, ohne es während dieser Jeit mit einer gewissen Kegelmägigfeit in Betried zu nehmen, dann dürfte es an dem für den Gemeingebrauch dornen geben gehe es über den Gemeingebrauch hinaus, wenn eine

Am amtlichen Kennzeichen des Kraftwagens darf feinerlei Berönderung vorgenommen werden. Wie ja kürglich bereits in einem Prozeh vor dem Wiesbaden eine Urtunde,
ischgeftellt wurde, it das amtliche Kennzeichen eine Urtunde,
eine Anderung an demielben, allo eine Urfundenfallchung,
die ja bekanntlich ichwer bestraft wird. Auch das Keichsgerich dat eine diesbezigliche Entscheidung getroffen
und entschieden, das damtliche Kennzeichen, das den der Berwaltungsbehöte einem zum Berfehr zugelassenen Krafiwagen zugetellt ist, zu einer öffentlichen Urtunde wird,
wemn es mit dem Diensstempel der Julassungsstelle oder einer von ihr beauftragten Behörde verfehr und mit dem Kraftwagen, dem es zugeteilt ist, verbunden ist.

Durch die verschärtten Mannahmen zur Behebung der Berkebrsunfälle sind von der Polizet auch Beamte in I iv il eingesetzt worden. Diese haben vor allem die Aufgade, die Berkebrsteilnehmer zu bekehren. Gebühren pflichtigte Verwarungen dürfen sie nicht erkeiten, das kommt nur den Beamten der unisormierten Polizet zu. Die Jivolidem ind dagen verpflichtet und berechtigt, bei Berköhren Strafankräge zu stellen. Der Reichsführer Hund Ches der deutschen Holtzeit und derechtigt, der Ind Ches der deutschen Polizei macht nochmals daraul aufmacht der der deutschen Verschen den den vorgespriedenn int Dienstiempel verschenen An haltestad mit den bekannten Polizeihobeitsabzeichen und erforderlichensfalls durch ihren Dienstaus weis auszuweilen haben. R. B.

Tankt Tankstellen Wiesbadens Fritz Uitting Grostanklager Mainzer Str. 102. Tel. 28616

Bahnhofsgarage K. Klippert, Gartenfeldstr. 25, Tel. 28812

- - Abschleppdienst, Fahrzeug-Pflege ■ Tankstelle Oele, Bereifungen

Winterzubehör Behrens Julia

OLEX-Tankhaus @ Frankfurter Straße an der Kampfbahn Fernsprecher 239 81



GARAGE

Alle gangbaren Größen der führenden Fabrikate sofort lieferbar @ Reifen rillen @ Annahmestelle für erstklassige Neugummierung und Vulkanisation.

Wiesbaden, Adolfstr.6, Tel. 27306

# Mietwagen Tag u. Nacht

Automobil-Centrale

Josephanell Anzeigen gillid britis

Fahrschule für alle Klassen -Bertramstr. 15, Ruf 23016

Autoverwertung verschrottung FRANZ OT

> WIESBADEN Mainzerstrahe 118 O E O E N U B E R Germania Brauerei **RUF 28089, PRIVAT 28039**

Führendes Ersatzteil-Sortiment und -Lager am Platze

# Konrad Lied

Kraftfahrzeug-Werkstätte

Ford Spezial-Werkstätte

L. WURZ

Auto-Verdecke Obst, Dorzh. Str. 103, Ruf 21278

W. MAURER

Garage

Motorrad- und Autobedarf

Automobil-Reparaturen - Auto-Pflege e Tankstelle Speziglwerkstötte für Beleuchtung und Zündung

Autohaus Brezing Reparatur-Werkstatt

Valentin Vollmer

W.Köppler

Friedrichstr. 57 Telephon 21766

Wiesbaden, Mainzer Str 121, Tel. 28431

Auto-Verschrottung Verwertung

W. Hübinger, Wiesbaden Am Schlacht u. Viehhof, Tel. 28936

Autoverwertung

Ersatzteile gebrauchter Wagen

H. Göbel



Autogarage Kappes

Röderstraße 29, Tei. 248 27 Inhaber: August Schwartze Reparaturen - Garagen • Tankstel en

Oraniengarage Oranienstraße 33

Deutschlands modernstes OPEL-Autohaus



WIESBADEN

Neuzeitliche Kundendienst-Einrichtungen Pflegedienst und Garagen für alle Fabrikate AUTOHAUS WIESBADENG M.B.H

## Das Weißnachtspaket.

Sollte man die Einsabung zum Weihnachtsfest in der norweglichen Geemannstirde annehmen oder nicht? Die Bestigung der Briga "Baretland" aus Kragera, die am 24. Dezember in London so und fanadisches Dols lösche, wurde fic nicht einig.

ide fic nickt einis. Der Koch keite umber und iprach für die mannslriche. Er war ein lieiner flansiger Kosenbagener, der am lauteken frähle, bekam er natürlich die ken Jeinmen, Als die Sache endlich entschieben war, entse er keppend in die Katüte und ichtige fic lackend auf Magen. "So drüdt man kie ums Essendochen am Weibsitsabend."

In den duntlen Monaten Standinaviens fint ein beet jüriorglicher Frauen und fitigt Taufende von Salstückern, Gruilfdandschuben, Strümpfen, Wolldemben und Schivplen. Das alles schiegen ihr in die weite undantbore Welt hinaus als Weihnachtzgeschente für Seeleute, die fie nicht fennen, Siefe fügen ihrer Gabe Grübe. Winlich und mütterliche Ermahnungen binzu.

Ermahnungen hinzu.

Mandmal tragen die Batete Aufldriften wie die iolgenden: "An einen, der niemals unter dem Reibnachtsbaum
iah" oder "An die hlaussten Augen" oder "An die beite Singklimme" oder "An den, der nie mürrlich iht" oder mit mehr Dumor "An den mit den größten Füsen" oder "An den mit der flottesten Tätowierung".

den mit der flotesten Tafowierung". "In einen, der nichts betommen bat", rief der Valiot der norwegilden Gemannstirch, der ein Weibnachtsvafet nach dem andern austellte. "Sier" antwortete Alexander und hob den Koch mit ausgeitreckten Armen emvor, worauf Veter Jied das größte Bafet des Albends bekom, eine isländliche Jack, die ibm die an die Knie reichte.

an die Anie reichte.
"An den mit der größten Glabe", verlas der Baiter die nächte Auflörtil.
"Her ist erl" ichrie die Mannichait der "Baterland" aus einem Munde und ichod unter großen Gelädter Alexander von. Der glübte wie eine reife Zomate. Abet er wuste hau helfen und kreiste die Bericke unter dem Judel des Gaales ab.

Auster ab. Aief neigie der Bastor sein fahles Saupt und sachte: "Ich glaubte nicht, das ich um ein Haar bester let als der andere aber — das Batet gehört aweisellos dir, mein Gobn.

ammete, aber — bas Batet gehört amei teil als der Son "Das mird wohl eine Allongeperide fein", mutmaßte eine Stimme, die zweitellos aus Osio kammte. "Doer eine Tite mit dertingsläuwven", ließ ich ein weltlandicher Diaselt vernehmen. Es il eine Brobe von einem Harmuchsmittel", enjlied Alexander und klemmte die Sade unter den Arm. Er sing dellette und öffnete das Batet. "Du kannt die iständische Jade befommen", näberte lich ihm der Koch. "Wir fonnen inulchen", entgegnete Alexander. "Dier lind Harmus der Siehe und Kamm. " Warte mal. dier ist auch ein Brief. "Birthe und Kamm. " Warte mal. dier ist auch ein Brief. "

auch ein Brief ...

Tigerholla, övaler, Rarwegen, 1. Oktober.

Lieber, alter Seemann! Alle beiratssüuktien Mädden
auf öpasser bälein bunte Schlips und lichen Decken nu der Höften und Schlips und lichen Decken in
der Höften und bei keit innge Seeleute sie als Keibnachtsaabe Sesommen und so aerübet werden, das sie beimfebren
nud mit ihnen jum Altar fürzen. Aber wer benit an alte,
fahlföpitge Seeleute, die ihr Glüd vericherst baben? Das
ine id alle, Margist Aisbal.

Seien Sie nicht böle über diese Gabe, sondern brauchen
eit, leifeissig, denn wenn einem der Georf aussegangen
int, sonn man sich trosdem bemüben, ordentlich auszulehen,
und niesliecht, inriest das Haar nieder im Arthibabr, Alnier
Garten wird jest auch fahl, aber mit gefällt er betnade am
besten so.

Frode Weidnachten münstet

m 10. Frohe Weihnachten wünlcht Margit Risbal.

"Ich mill die Geschenfe boch nicht mit bir taulden", lagte Alexander und padfe mieder ein. Einige Abende fodter ichrieb er nach reiflicher Uber-legung bielen Brief:

legung diesen Brief:

Brigg "Baterland", London, Weihnachtsabend.

Beite Geherin. Frau oder Frünlein Margit Risdal!
Wie eine Bolichaft aus einer anderen Weif fiel Ihr Wethnachtspafet, welches ich die an mehn Ledensende aufden nachen werde, wen unterseidneten Eernamt aus Erfonkab in den Schof, weshald ich mit deelle, Ihnen au danken. Ihr Brief ilt die pergnüglich das ich in mehrmals inällich geleige bade und damit tortfahren werde, mahrend ich geleige bade und damit tortfahren werde, mahrend ich in Ebreibium, darüber nachenke, od die Frau oder Kräulein ind. Rielleicht ficht es im Firmament gelörieben, aber diet ind weder Sonne noch Eterne.

Ilm auf meine Glade zu fammen, di ift an ihr leibnich das Aller folglich indern ihr liegt in der Famitie, was bedauerlich genug ist, wenn man als Lichtpafer andere im vollen Gebrauch ihres daares sieht. Doch werde in Ihre Walter auf verbellern.

Müste ich nur, od Sie Frau oder Fräulein find; denn

Sfigerholla, Spaler, 3. Januar.

Stiartholla, Donler. 3. Januar.

Derr Alexander von Strömfüdle Aleine Dant für den Beief, den Sie an dem Abend aeiderieden haben wollen, als Sie meinen befamen. Aber weiter unten ingen Sie, Sie deiften ihn medrmals inalid gefelen. Het mit an den Soben Sie besteres au funt; denn der Schwerte ind Sie vermutlich weder Kapitalin von State aus führberte Hamilton von Bord, aber vielleicht aus Luftiverte Hamilton den Berthen der fahlführte, der in der in der Kapitalische Aleinen seinen Mit fiel dos beim Worte. Firmanment ein. Ale sei annsollich ober And Sie ein Gwalmacher?

Sie Winnen fich darauf verfallen, es keht nicht im Firmanment gelchrieben, od ich Fran ober Fräulein dien, Firmanment gelchrieben, de ich Fran ober Fräulein dien, den mit mit den der Kapitalin dien, Studie und der Verfallen den Sur

Seit von keinem Manne weiß, über wer abnt, wie es geben fann? Die Buriden bier kilden immerfort — naturlid Sprotten.
Es ill mobl lehr freimütig, Ihnen meine Bastographie im Brofil zu jenden? Aber Sie ihartehen so kreundlich, Lelder haben nehme Augen einen trautienen Aebler. Don der Gelte neht man's falt nicht.
Id weiß nicht, ob id gerührt lein soll, weil Sie das Daarwalier dies an Ihr Lebensende aufbemadren wollen, Benugen Sie es lieder! Sie fönnten mit übrigens auch ein Bild lichten, meinetwegen mit dut, aber nein, nehmen Sie



Im trauten Kreis die Lichter brennen. (Deike, M.)

ibn rubig ab . . . Ein Mann braucht seine Jehler nicht so gebeimsubalten. Biele Grüße von Margit.

Biefe Grüße von "Bargit! Taulend Dant für Ihren lieben Kräulein Margit! Taulend Dant für Ihren lieben Krief und die wunderichdene Kontoarablie, für die einem Rulicktendenen us 13-Stilling lienbiert hade. Sie hängt in meiner Roje. Wer konnte abnen, daß Sie lo schön find! Meine Kameraden wundern Ach, daß Sie noch under mannt im Eeden lieden.

Ach din weder fulltviert noch Steuermann, dabe auch fein daues Blut in den Abern, londern das unverdinnte rote schwedische, das edenso auf in. Ich dabe mich von einem

Shotogranden auf dem Kai fnipsen sassen. Leider hatte der Schiffsdund, ein ganz iunger, der alles setzeigt, fuz vorder mein daar verschept. Meer sie dürfen es ihm nicht übet, nehmen; denn er welf nicht, mas er tut.

Rein Aussehen pflest mir innit gleichgultig zu sein. Iber leit ich Iber beitet, miniche ich oft, ich säbe einigermöben gut aus und fische Sprotten oder derzleiche bei Spalet. Worzen legeln wir mit einer Ladung Koblen nach Sands ach.

Ibr lednluchtsvoller Alexander von Strömstad.

## Es ist nicht weit zur herberge . . .

Erlebnis pon Frang Dlahlfe.

Es war um die ersten Kriessweitinachten, Teits von Uhde, der gemiale Meller, degegnete mit in leiner Schol. Das Schielas wollte es, dost in, ein Genetender, in der Natereibens war, war hatte der Kitter Tod, an dehen Seite er eine Mellen die Kriess der Kitter Tod, an dehen Seite er eine Alle der Kitter Tod, an dehen Seite er eine Alle der Kitter Tod, an dehen Kitter Tod, and den kind der Kitter Tod, der Kitter Tod, an dehen Kitter Tod, der Kitter Ki

Es war ein froitstingender Wintertag turz nach die Jahreswechiel, als eine Melodie nom Marienplag mir na sina. Ich wunde mich vor dem berieber Vertal des handschofen noch einmal absiedenbemmend der ichnen Stadt Ein paar Floden tansten hernieder. Durch einen jumment Menchenthauel gelamate ich aum Warteraum. Ich faue faum in einer Ede, da trat eine Schweiter, meine Bsteser auf mich zu und aab mir einen Geldbirt. Ich las:

Menn es weifinachtet, muß ich an ienen Deiligen a denfen, an dem der geniale Meister des Lichts, Frit n. i wie ein Auferstandener zu uns irzt und in der Seitle Kenen Linatschef ein Denter burfien Aliens mete-

THE S CONTRACTOR !- MANAGED TO SERVICE STREET

DAY OCCUR





n: Sautzimmer, 2. antites fleinakaftides Bolf, 3. Jahre-h, 4. Genhuner eines Weitfampfen, b. römlichet Edilo-Urnte, flewinn.

Das Unterhaltungs-Blatt

Zauber-Runen

C THE SECOND IN THE PARTY OF THE PARTY SECOND IN THE PARTY OF THE PART

ceine genie muhie fich Milbe geben, nicht leut entzu-lichen. Geinen feine Gebander zu erraten, dem ihre Auges bildere augerührt in den fiche Gehöhten Armigen, des frinklich gläuche zu eine auflicht. Diese der der der der "Wes foll ich ten?" Inagle Große fleinlaut. "Get doch ein siehern leis zu mir, Glünne. Geglen, Gehöhpenkeit und Wilber fielden mehren, und ehren Berüch, Dr. bemielt in beime Reige zu siehen, ausgeben."

Förborei und Chem. Reinigung Zwick & Heeschen Der Fechgeichen LANGGASSE 4 . GOLDGASSE 16. Chem. Reinigung Zwick & Heeschen Der Gestiltnarbeit PLATTER STR. 27 . RLIF 24800

Nachtfisch-Lampen die neuen entellebenden Modell Bauer Michelsberg 20

Berre lieber Zhorbur eine fürfergenbe, adellum Griffdytin ge fein, het ihn zu secheben hold, und neueb beinen Kinke eine gele Mikke Zwelle? "Touste Gente. "Die follieft du unberden, menn ilt bied in Gefahren beings homen be nicht gewachte bilt. Es ill estraürsbegen, beit die seine Klimiter die Kunk als Technuntel für üben meiler zu logerkneitete. Zwel nam beit die der

in ber Laube mit Gilnun Jonien, ble mir eine Bloralpaufe bielt. Groburtig lage ich 3hnen, ich

eis setübinen. Inde lai its niitraaiide ins Cerdet. Ide miinte, Wilter Weller bert verdin in der Laube en zu baden, demerfte er anfliker. Das mag wohl bein, and Ienla zu. "Aedenfalls dekand die gleiche und Gefellskorft von Anstreas Pliogeflowiker die de gleiche, nur dem dem geweschieden zu

n."
neumlieft ichtug fie die Mönipern nieder, und Sand neizenblien Schelmenlicheln demlitig not ihm. die die Zidne zusenwen. Es dolptie ihm Abere-o, ben finnberüßende Meid nicht wild en bein

wilde giddlich fein, Benja, wenn Gie enblich jut sunnen wollten," peehte er milhiam beraus.

in die Stadt."
"Mein," gab Lacke mit judenden Lispen jurüd.
"Mein," pab Lacke mit judenden Lispen jurüd.
"Ab reite meigen und Deutstelnen. Ich habe in Deutstel und Münden wegen Musbellung weiner Arbeiten zu inn. Die Kreite diej in die die danger auffloberten.

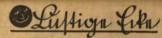
(Bertickung folgt.)

## Weibnachtsfrühe.

Und glaubten baum den neuen Zog, dem Glang, der aus der Sode Reigt, da Wald und Mugen Roch von der Jeder träumen — Uchelnd ichweigen und viele Lichtlein ihner Liebe ichnuen.

### Die verfuntene Infel.

Bon Beinrich Lein



gens im Born. Schnerfulgere ist an leinem Schnetbrild, als bas Tele-flingelte. 3d berr Schwerbeigene best?" Jamell and Angener?" Jamell Miller, Waller & Viller, bas Nochsammuttes feier in Miller, Waller & Viller,

Sommist.

3th bes Reacts, des auf dem Rionies beranftimpers?"
3ch gleiche in, Bestill.

3ch gleiche in, Bestill.

3ch gleich eine Bestill was bestille besti

Bod ein Refutiet.
"Um blinger in meeben, gebe meije Wann jeht ieben Tag an fing in Biten, anigat mit ber Stribenbehn zu inderen? Az und mit weisbem Etolog. Etnibenbehn zu inderen? "De kennte jeben Den zu iselt!"

Such nicht den Richtier!

Reit: Ere allen seben Sie Ihren Seiten feinen harten
Reiter zu frinder Lus rept ihn zu leht auf:

Reiter zu, W. Bert Dotten, die loffen Sie ihr, ein nen
feben, obe en die aufren, bemacht findenschen Kulter geber?



füllhorn-Zigarren

Der Umente von über 2 Millionen

Gustav Bauer SCHALS . GURTEL . PELZSTOFFE . KNOPFE Bleichstr. 19 1

# Per Sonntag

Beilage des

Sonntag, 25. Dezember 1938.

# Die große seierliche Nacht.

Sie batten Nachtichicht. Nicht wie sonnt um sehn Uhr.
londern um acht Uhr. Allo swöll Stunden.
Se datte deswegen eine Auseinanderleitung gegeben.
Nan datie gelagt, daß zwei Grubnen je swölf Stunden stati
acht machen sollten, dann würde also die drittenden stati
acht machen sollten. dann würde also die dritte Gruppe
vietzig Stunden Freiseit doben. Ind man hatte weiter gemeint, daß die Jüngeren arbeiten sollten, die Unperheitateten vor allem, und daß so die Bäter dei ihren Familien
lein Consten.

odn magben sollten, dans würde als die dritte weiter gemeint, daß die Singeren arbeiten lollten, die Umperbeirateten vor allem, und daß do die Säfter bei thren Samilien
iein isonten. Dasgen batte lich der alte Tobias gewehrt. Die
Jungeren müßten frei haben, nicht die Ilteren, darft er gejagt. Denn am Deilitgaben blieben auch fie, die lonft immet
aunterwegs" leien, einmal habeim in ihren Gamilien, wähzend die Alter in alimablich an Jöngeischet emobhnt leien,
Die Zungen bätten es eben "nötiger".
Das allo war die Meinung des alten Tobias geweien,
ich Standen bätten es Gen "nötiger".
Das allo war die Meinung des alten Tobias geweien,
ich Standen bätten es Gen "nötiger".
Das allo war die Antien er lich ausbrückte, und von ielnem
Jie Sungen bätten es deen "nötiger".
Das allo war die Antien gene er und von ielnem
John die höchlich werterlage nicht im gertingken fimmerte.
Rent er einmat angebolden war, brauchte er haite find
met die der einmat dangebolden war, brauchte er haite find
met die der einmat dangebolden war, brauchte er den Gutter
bei Log und bet Nacht, und immeriort mußter Geute abei
ein, die ihm balten, leiner Laub erit must werben. Geine
Mahlistien aus eine leiner Laub erit musten. Geine
Mahlistien aus eine eine Laub erit musten ber
Mahlistien aus der die den kanne eine Mehlistien der einem
Mahlistien aus der die den kanne eine Gene der
Mahlistien aus der die den kanne eine Gene der
Mahlistien aus der des des eines Kaliehen des Geines
Mahlistien aus der des des eines Kaliehen des Geines
mich der Gena zu indweien han der eine Rachein des weiten
mehlich erne hand der die Lobias gedach batie?

Am Bühnengelinder und der die Lobias gedach batie?

Am Bühnengelinder und der die Gebaus gedach batie?

Am Bühnengelinder und der die Gebaus gedach batie?

Am Bühnengelinder und der die Genamen eine Stimme
mach der anbetn wer aus dem benehm Kangert geichlen
mach der anbetn wer aus dem beiehen Abnatif aus erne
Mehlich erhellte Junfelbeit au him her den den der
mehlen der Anterhalten der sehe der
mehlen der Stalse

Beemow an:
(d. d., seine Marte au sunizehn!" jagte einer.
(d. d., seine Marte au sunizehn!"
(d. d., seine Marte au sunizehn Seitiam, au uteren und die Jiagren au zusehn.
(d. ja, es war ichn seitiam, au uteren das sie einen Laden, delth die Arten entziglicht.

Sein Drehen, Spiegeln, glaubt er, dring ihm Auchen Bet jeder Frau, die sich daran entziglicht, wie wohnheit wer, standen suniverden und die zu do niederem Wichte Gid eine Dame hingespsen sühlt...

Det Mönch von Montaudon, ein Winneläungen tossametische Sinderle suniver den Augen, sie verwendeten Liegen die Junier den Augen, sie verwendeten Liegester mit Harbenter den Augen, sie verwendeten Liegester mit Harbente gaben die felben die der Augen, sie verwendeten Liegester mit Harbente gaben die felben die der Augen, sie verwendeten Liegester mit Harbente gaben die der Auften der Augen, sie verwendeten Liegester des aussametische der Augen, sie verwendeten Liegester des aussametische der Auften der Augen, sie verwendeten Liegester des aussameter des Augen, die der Prau, die fiche der Daue des Augen, die der Daue des Augen, der der des Augen, der des Augen, der des Augen, der des Augen, der der des Augen, der des Augen, der des Augen, der der des Augen, der des Augen, der der des Augen, der des Augen, der des Augen, der des Augen, der der des Augen, der des Au

Dann sawiegen sie wieder. Sie laben is somisch aus in diese Racht, auf ihren Geschern kanden Bedäcklicht und diese Racht, auf ihren Geschern kanden Bedäcklicht und diese Racht, auf ihren Geschern kanden Bedäcklicht und die Racht der Geschen, der ein aus der Geschen der ein der ein der ein die Rein der Geschen der ein der ein

# Die Welt der Frau

## 3m Schönheitssalon der Ritterdamen.

Bon Cyrill Siegiried Wegt.

Bon Cyrill Siegiried Wegt.

Glauben Sie ja nicht, daß die Damen der Minnejänger, die der Tafelbilder Rogers van der Aleydens, der Brüdersom Engl. nicht genau 10 ichon lein wollten, wie unlere Frauen heute.

Der mittelalterliche Schönheitsbegriff unterschied sich nach den verlöstedenen europäischen Lämbern. So muste die Engländerin des 12. Sachründertes bloß sein, wenn sie gestallen wollte. Sie salten wollte, die sach eine Richte ansedente, ließ sich oft zur Wede und eine Ausgeben der Schwinderte sie fich eine graue Schwinder auf. Aush dehandelte ste fibren Teint mit einem Ausber von Allamenwurzeln, damit er bleich blieb.

Die Kranzössen muste in diesem gwölften Sahrhundert

Schminke auf. Auch behandelte sie ihren Teint mit einem Bulver von Jastamenwurzeln, damit er bleich blieb.

Die Französin muste in diesem amössten Sahrbundert wie Mild und Viut aussehen, sie schmiste sich desabals mit Rochfolz ab und trant sehr jer verschmäßte keineswegs einen Humpen Wein. Der sollte einen rossen Teint verleichen, die deutsche Arten den ander mit. Die Jerderung des Tages lautete: gesund und frisch.

In Frankeich seigten sich die tosmetlichen Vereinserungen zuerst durch. Son dort gesangten sie in die deutschen Aussel. Französische Bestellen Weise der der eine Kommellen. Der ästeie Mutor diese Mindelen Wertene Lande. Französische Schriftstellen. Der ästeie Mutor diese Mindelen. Der siese der eine Kommellen. Der inter kommellen. Der diese Mondellen, den man kennt, ist der Universitätsprofesso den die Kommelischen Korstung aus Wompellier, der im Jahre 1909 mit ungendbastem Widermillen verschiedene Korschriften sier indenstellen Geste und der Gerechtigkeit widerstrebe die gange Kosmetit, murrte er, sie gede nur darzuß einnus, zu kaussen.

Er war sehr sür Dampskäder. Jur Entsernung über kande leige Kadel einzusübener müßten sich die Damen durch dieserben entsernen, gleich nachter set in das Kurzelloch eine heiße Kadel einzusüben. Mild ein Borsauset der nur das somiiche Kosemwassetzen musten sich die den kosembier und die Kadelen der Damen, wie die der gefrüssellt, gesämmt, gebürste werden saus des mit Heit angerieden vorwender dere nur im Schich gestrichen, so das sie mit Wasser leicht ankfernt werden fonnten. Mach Kanner sichminten sich doch galt das als lästeider Geschmad. Bisse salt in die Kate werden verscher den nur der Schie gestrichen, so das sie mit Wasser leicht ankfernt werden fonnten. Mach Kanner sichminten sich doch galt das als lästeider Geschmad. Bisse salt in den Kurzelloch gestrichen verden ferne Kate die eine Kanner sichminten sich doch galt das als lästeider Geschmad. Bisse salt in den Kurzelloch gestrichen geste köster sich selbst er nich ein gestrichen und der er nicht, woßer eine

## Puppen, so alt wie die Menschheit!

Die Puppe, das keliebtette Kleinmäddenivielseng ift to wie die Menichbeit lelber. In den ättesten Kultur-mälern, selbst in vorzeitlichen Funden, kehren die Puppen

all die die Renkmoell seider. In den attenen Allamienermielen, selbt in vorzeitlichen funden, febren die Euppen immer wieder.

Die Auwen der Kleinen Kauptermädden lind in verschiedenker Ausüldrung erhalten. Da gibt es Vappen aus einer Wasse, die im ergoldeten Kötterden und Daarlödden, dann wieder einlache Holzeuppen mit langen Köden beliedet, teiner Gedermungen und endlich auch richtige Midelfinder, wohl eingeschäfter in ihren einem Kliffen liegend. Se ab auch Auswermit in ihren seinen Kliffen liegend. Se ab auch Auswermit der die Kiedern und langen Hoaren. Ein paar Clanskinde biefer Air bitrat keinen doch das Kritische Muleum, Und die seinen Auswermädden werden ihre Buppen mit der geleicher Liede und Santials der die der Liede und Santials der die der Auswermädden werden ihre Buppen mit der geleicher Liede und Santials dehandelt daben mie die Mädden beute nach 4000 Jahren.

tuckter die fleine berkörumpfte wumte met ber Mark Armen liegend. Auch in einem Germanengrab aus Abinow in der Mark innd man eine fleine idnerne Burpe als Beigade, treilich nut ein plumpes Ding, und die meldiche Geitält nur in toden immilien seigend.
Aber fie war sicherlich auch das höchte Glüd der einstigen fleinen Besinerin, und war vielleicht auch mit Jierat und vochen geschmicht, die im Lauf der Zeit verloren gingen und Vochen geschmicht, die im Lauf der Zeit verloren gingen und vernacherten.

### Bilfe für Brante Ratteen.

Saben wir die Kafieen zu seucht gebalten, dann werden die Blätter nach und nach matt und milkfarben. Da liegt nun der Gedante am nächten, vorlaufig das Geigen zu unter-leisen. Saulig wird man damit jedoch kaum etwas ause-richten. Der Berfell der Flänze ihereite weiter und weiter Tidten. Der Berfell der Flänze iher leit weiter und weiter Schlicklich diesen die Kafieen ein de trofiloies Sith, das man kaum noch an die Moglicheit einer Kertung alaubt. Man loll aber tropbem die Doffmang nicht aufgeben.

wich aber tropbem die Hollnung nicht aufgeben.

Bit beben die Vilanze bebutlam aus dem Lopf beraus.
Weit kellt fich dann beraus, doch die Warzeln unten gannlich durchgefault find. Borfichig deleitigen wir alles Meiche
und laften die Wilnige in der Genne oder an einem günftigen
von der Wilnige in der Genne oder an einem günftigen
Vlas im Ilmmer genügend abtrodnen. Recht ausgiedig
millen lodann die Ertellen, die von der Hauftig ausgestiffen
fünd, mit genulderter Holstohle bestreut werden. Dadurch
wird nicht nur die Kälne aufgeläugt, die Gelischele macht auch
die Keime unschölich, Kachbem man auch noch die Lopferbe
mit genulderter Holstohle vermisch bat, gibt man der
Pflanze einen sonnenbegünftigten Plas.

Auch der Gischerfettus mirh an den Richtern häufig nan

Auch der Glieberfaftus wirt an den Blättern häufig von Jäulnis betroffen, Sier erreicht man ein überrafchend sänelle Bestrung, wenn man die Psanzen in einen wormen und sunleich belten Anum bringt. Alch lesten sied ultige auch in einer Beräugerung der Erbe oder in einer aroben Rebrivöffnappeit. In diesem Falle muß man den Katleen friide, nicht zu schwere Erbe geden.

## Puniche für Weihnachten und Gilbester.

Die angegebene Budermenge ift nicht bindend, fonbern richtet fic nach eigenem Gefchmad.

Railer. Bunld, 300 Cramm Juder mit ber abgeniebenen Schale von 2 Jitronen milden, Sait von 1 Jitrone A Viere beisen Meignehen, 24 Liter beisen Meignein mit Eigelb verlorubeln, übergieben, 12 Simmen stehen iallen, urch ein Tuch gieben, 3. Liter fochenden Weignein suichen, ven Bunld mit Südwein nach Beieben vollenden und mit einer Itronenicheibe auftragen.

Kardinal-Vunfid. 250 Graum Juder in 36 Liter dendem Malier autlojen, die gehadte Schole von amei ronnen und ein Sild Gangenaimt stehen laffen. 34 Liter felkwein, 35 Liter Ischamstsberrwein und den Saft der ronnen aufelen, alles die aum Rochountt ethiem, durch ein uch in die Terrine giehen und mit Arrat gelchmadlich runden.

orunden.
Glaria Bunlich, A Liter lockenden Meihmein über 50—300 Gramm Juder, gemilcht mit 75 Gramm feingesadter fandlerter Drangenickale, gtehen, nach einer Einnbe utchgieben, mit A Liter Kolwein wieder erhiene, den Gallen in Istrone aufeisen, in die Gläfer einen Teelöffel achactic dampotibrinen geben, diese gut mit Aum beiprengen unden Bunich aufgeben.

Grenobles Bunich. Auf einem 400—500 Gramm weren Stüd Hutsuder die Schale von 1 Apfelfine und Internse abseiben, den Juder serfolgen, mit 3c Liter Aum bergieben und angilden, Sobold der Juder serfomlosen i. eine Flasche todenden Weizwein übergieben, die Sätte eet Früche betageben, wird ein Tud in die Terrine fültrieren ind den Punsch mit 3c Liter Cherro-Brando vollenden.

Rotwein. Bunich nach Hausbertnart. Aber 330 Gramm Zuder mit der ieingebacken Schale von 2 Apielitinen und 1 Jitrone, einem Etid Jint und 1 Gemürnelte 1 Liter deißen Notwein gieben, nach einer Stunde durch ein Jud laufen lasien, mit % Liter Rum wieder ethieben, eingleben, eine entfernte ausgeschoene Apielinenschiede uitgegen, dies mit Zuder bestreuen und Meindrand beträufeln.

We is we in "Bu nich 300—300 Groums Juster übereit man in der Tetrine mit is Liter tockendem Waller übereit man in der Tetrine mit is Liter tockendem Waller abte dinn abgehöhlte Schole von Archive und I Jitonet nicht abgehöhlte Schole von Archive und Dann gieht nicht eine Fillfalett durch ein Tuch abs der ihre Kallingert tronenlöft, lowie 1 Islaiche beisen Weiswein, derhorubelt it 2 Cioelf, darüber, erhitt alles noch einmal und rührt r dem Auftragen is Liter Aum darunter.

Archive e- Pun ich. 130 Gramm Juder mit Liter Iitonenlöft und einer feinadbeschnittenen Jitronen-ale michen. Eina 135 Churde sieben lasien, dann is Liter rach augeben und utze vor dem Gereitern ist Liter tockend ihren Tee, der mit Juder nach Geschmad gestillst wurde.

Sier. Bier. Bunid. 1 Liter belles Bier nach Genad lüßen, mit einem Stild Stangenzimt aufloden und
en nach Itehen entsernen. 3-4 Eler mit % Liter Reißn und 3 Litehen entsernen. 3-4 Eler mit % Liter Reißn und 5 Liter Rum verlruubeln und langlam in das
is Bier einlaufen lallen, wobet mit ber Schneerute tüchtig
übrt wird. Dieser Vunsch lett bei längerem Sieben
as ab.

etwas ab.

Schworzwälder Bunich. 10 Gramm guten Tee
mit 1 Liter inrubelnbem Waller übergieben, noch 10 Minuten
durchgieben, 350—500 Gramm Jader auflölen, dann 4 Liter Todannisbeerwein und 15 Liter Schwarzwälder Kirkmanier
zugleben, genügend erhiben und mit einer aucherbeitreuten
Ittonenigerbe auftragen.

Actionen Aptel Bunich, Günt große Reinetten uneichäft in dunne Scheiben ichneiben, ebenso i Orange und
Ittrone, mit sochendem Alesser debeden, 2-3 Stunden
ieben fallen und dann durch ein Ind presen. Ein Liter
lieben mit 250-360 Gromm Juder karf erhigen, den
Appellott alleken, den Kunde, mit kum nach Gelchmach
oollenden und über kleingebacken Orangenkleich auftragen.

Jäget-Bunld. Einen 10-Minuten-Teeablud aus 15 Gramm Tee und K Liter lodendem Maller bereifen, durch atesen und nach Geldmad füßen. Ze 'i. Liter Kots und Reidsmein mit einem Fisik Imm und Kelle erkisen, das Gewürsenin mit einem Fisik Imm und 1 Kelle erkisen, das Gewürsenis mit einem Geld Imm und 1 Liter Auft, den Soft von Anfelten und 1 Altren an den Teeablud geben, alles entiprechend beih werden lassen und mit dittorenscheibe auftragen. Mit die Kun z. Tunld (vorzäslich für die Damenwells) 500 Gramm Zuder mit 125 Gramm leinseriebenen Walnüllen oder geröfteten gleichen Dalelnullen und 1 Liter Wille fürz

Rauchverzehrer partitigen Rauch- u. Küdnen-dunst RM. 3.50 kompl. Sileine Gurgeropee Schie Hällingsropee

Kleine Burgstraße Sche Hälnergasse

ulfoden, 1 geriebene Musfatnuk mit 1/1 sleichen Jitropensale und einem Pädichen Kantilgsuder in wente dond des Wilchausselle und eine des Verleichen Gestelle des Verleichselles des Ver

Gramm Zuder und eimos weiterem Abselwein klar fochen, susieben und alles aufammen beiß werden laßen.
Alled bolfreie – Schaum eine Kunlich. 300
Gramm Zuder mit 1/2 Liter Wasser unter Ablödumen auftochen und 125 Gramm kleinschafte Datteln zuseten. And
etwa einer Stunde den Sait von 2 Apselfinen und 1 Jitrone,
ietner eine Alaide Truckticaumwein beigeben und alles entlorechend erhibten.

### Bolg ift Bein Brennftoff.

## Eine Beneration reiht fich ein.

3wilden 38 unb 43.

Gine Generation versche des alle de leine de la laterieben worden; auch die Augen milen es heute, wie ichner es intendenten; auch die Augen milen es heute, wie ichner es intendenten; auch die Augen milen es heute, wie ichner es intendenten; auch eine Augen milen es heute, wie ichner es intenderen de la gang anner Leute in den Reich agoen und nach Kielsende die großten Schwierinfeiten batten, ich im durger ichner lechen wieder einureiben.

Aber nur wenige, die nicht lelbit dau gehötten, willen, das es auch eine Arneuerteinsspeneration sieh, deren Kläcken non 1914. Sie waren eben erwaden und genade licht das Leben sitzt is designen, om deilen Dertlichteiten lie unumten. Da begann der Krieg.

Ein unscheuter Umschwung war damit für iene Mödennen den eineration einnerteten, die in leigen Wiele litt den Ernit des Lebens gerüftet war. Die wenigsten halten irgend eine Beleinsauschlung aerollen. Auf wirft der enthalte Danspälles arbeit fannten nicht biele. Sie waren von allem für Geiellisteit und tir bie damiligen Unioderungen Der Ge etzoach daften in Berhonaten fich mit fremden Goraden, leinen Dandurbeiten. Ruff und eines Malerei vertraut gemacht. Aber icht auch es leht tribe aus, dem gerade die befieht ungen Manner fanden sucrit den delbentod beraußen.

Manner fanden sucrit den Deilbentod braußen.

Raten des leich tribe aus, dem gerade die befieht ungen Kratten den den Steffunden beinen, mol ite mutzen Kranten-Idweilern. Es gibt nicht allawiele ber demaligen Generation. Die einst wemägens eine Settling Lasaretteinen acht datten. Die einsten menigen ein der Settling Lasaretteinen acht datten. Die einsten menigen ein der Settling Lasaretteinen acht datten. Die einsten menigen ein der Settling Lasaretteinen acht datten. Die einsten menigen ein in der Settling Lasaretteinen acht datten. Die einsten menigen ein der Settling Lasaretteinen acht datten. Die ein der menigen ein der Settling Lasaretteinen acht datten. Die ein der menigen ein der Settling Lasaretteinen acht datten. Die ein den der gegen den der der den der der d

Aus dem Stoff



Dat nach altem Prauch ein geichenfter Stoff zu Weihnachten die Empidingerin erfreut, dann beginnt hald das Kopiserbrechen, wie man ihn hübich und geichmachtooll verarbeiten lod.

Tetht beilpielsweise ein diese ichwarzer Stoff zur Berfügung, ein ichweese zuch ein Molt-Belours oder ein anderer nachmittsälicher Straßemitoff, dann löfte daraus nur ein eieganter Mantel oder ein ichwee Kotium gemöch werden Graue oder braunfliche Filcharafs und Roppenitoffe würden dogenen in iportlichen Macharten weit beier zu ihrem Recht fommen.

APARTE SCHALS IN WOLLE UND SEIDE

Walter Bender WIESBADEN, LANGGASSE 20

Theaterbeiuche und fleine Gefellichaften feine bevorzugte